

<p>Odběratel - fakturační adresa: Vysoké učení technické v Brně Rektorát Antonínská 548/1 601 90 Brno Česká republika IČ: 00216305 DIČ: CZ00216305</p> <p>Datová schránka: yb9j9by</p> <p><u>Adresa plnění dodání:</u> Vysoké učení technické v Brně - Rektorát Rektorát Antonínská 548/1 601 90 Brno Termín dodání: 11.08.2023</p> <p>Vyřizuje: XXXXXX Tel.: XXXXXX E-mail: XXXXXX</p>	<p>Dodavatel (č.SAP): 121147 Moudrý překlad, s.r.o. Václavské náměstí 846/1 110 00 Praha 1 - Nové Město Česká republika IČ: 27156052 DIČ: CZ27156052</p> <p>Datová schránka: 2dqntve</p> <p>Vyřizuje: Tel.: E-mail: centrum@moudrypreklad.cz</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"><p>Dodavatel je povinen na daňovém dokladu uvést číslo objednávky. Neuvedení tohoto údaje zakládá právo Objednatele takový doklad vrátit Dodavateli k opravě. Současně přestává běžet původní lhůta splatnosti a běží nová lhůta ode dne prokazatelného doručení opraveného dokladu Objednateli.</p></div>
--	---

Objednávka je vytvořena na základě rámcové smlouvy č.: 006299/2020/00

Měna objednávky: **CZK**

Text položky	Množství	Jed. cena bez DPH	Sazba DPH	Celkem bez DPH	Celkem vč. DPH
Překlad 2 dokumentů do AJ dle požadavku Ing. Indruchové: 1) "Výroční zpráva o činnosti VUT v Brně za rok 2022" a 2) "Tab. 2.2: Studijní programy v cizím jazyce (počty)".	278,00 JV	260,00	21%	72 280,00	87 458,80
Celková hodnota objednávky					87 458,80

Datum, jméno a podpis za VUT v Brně

Dodavatel objednávku potvrzuje, tj. objednatelem jejím prostřednictvím učiněný návrh na uzavření smlouvy přijímá, a zavazuje se řídit se obsahem takto uzavřené smlouvy.

Datum, jméno a podpis za dodavatele

Dodavatel bere na vědomí a souhlasí s tím, že stane-li se tzv. „nespolehlivým plátcem“ ve smyslu § 106a zákona o DPH nebo nastane-li jiná skutečnost zakládající vznik ručitelského závazku VUT za dodavatelem nezaplacenou daň z přidané hodnoty, je VUT oprávněno učinit veškerá vhodná opatření k zajištění budoucího nároku z důvodu splnění ručitelského závazku, a to zejména využít ust. § 109a zákona o DPH a v příslušné výši úhrady správci daně ponížít úhradu dodavatelů.

Vysoké učení technické v Brně jako veřejná vysoká škola bylo zřízeno zákonem č. 111/1998 Sb. a nezapíše se do obchodního rejstříku.